

Porównanie tłumaczeń Marka 15:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus wydawszy głos wielki wydał ostatnie tchnienie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus zaś zawołał donośnym głosem i oddał ostatnie tchnienie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś Jezus wydawszy głos wielki wyzionął ducha.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus wydawszy głos wielki wydał ostatnie tchnienie

¹⁾ oddał ostatnie tchnienie, ἐξέπνευσεν, hbr. euf.: נִפְקֵד אֶת־רוּחוֹ , powierzył swego ducha, tj. umarł.